

# Berlin - Lichtenberg (Niemcy)

## Bezirksamt Lichtenberg von Berlin, - Urząd Dzielnicy Lichtenberg

10360 Berlin

Bezirksamt Lichtenberg,

Möllendorffstraße 6, 10367 Berlin

Telefon 90296 - 0, Fax 90296 - 3509,

e-mail: [balibg.Poststelle@ba-libg.verwalt-berlin.de](mailto:balibg.Poststelle@ba-libg.verwalt-berlin.de)

<http://www.berlin.de/ba-lichtenberg/index.html>

## WIRTSCHAFTSKREIS - Stowarzyszenie Przedsiębiorców

Franz-Jacob-Str. 2c 10369 Berlin

Tel.: +49 30/98694486/87

Fax: +49 30/98694488

e-mail: [info@wkh.de](mailto:info@wkh.de)

<http://www.wkh.de/>

## KALENDARIUM

### CZERWIEC 2020

Współpraca polsko - niemiecka cały czas się rozwija. Zaprzyjaźniona dzielnica stolicy Niemiec - Berlin - Lichtenberg promuje wiedzę na temat wspólnych relacji z Powiatem Hajnowskim wśród swoich mieszkańców.

[Zobacz więcej](#)

### LISTOPAD 2019



**W dniach 08-10.11 przedstawiciele Powiatu** Hajnowskiego: Przewodniczący Rady Powiatu Eugeniusz Saczko oraz główny specjalista z Wydziału Promocji i Rozwoju Lucyna Lewczuk gościli w partnerskim regionie Dzielnicy Berlin -Lichtenberg. W wizycie uczestniczyły również inne delegacje partnerskie Berlina - Lichtenberg: Dzielnica Warszawy Białołęka oraz Wien - Margareten. Harmonogram dwudniowej wizyty - jako platformy wymiany doświadczeń w temacie rozwoju przedsiębiorczości i współpracy samorządu z biznesem, skupił się na prezentacji tamtejszych firm. [WIĘCEJ](#)

### WRZESIEŃ 2015

**Powiat Hajnowski podpisał umowę o współpracy z Urzędem Dzielnicy Berlin - Lichtenberg**



W dniach 02.10.-04.10. br. w powiecie hajnowskim gościła czteroosobowa delegacja reprezentująca Dzielnicę Berlin – Lichtenberg, której przewodniczył Zastępca Burmistrza Dzielnic Berlin – Lichtenberg - Andreas Prüfer. Głównym celem wizyty było podpisanie umowy o kontynuowaniu współpracy pomiędzy Powiatem Hajnowskim a Dzielnicą Berlin – Lichtenberg. [więcej](#)

**WRZESIEŃ 2015**

#### **2015 km w 25 dni!**

Niesamowity pomysł uczczenia 25-lecia zjednoczenia Niemiec i współpracy partnerskiej Dzielnic Berlin - Lichtenberg z miastami i regionami w Europie miał Berlińczyk Stephen Radkowski [więcej](#)

**GRUDZIEŃ 2012**

#### **„Zniczka” z Zespołu Szkół z DNJB reprezentowała Powiat Hajnowski na 19 Jarmarku Bożonarodzeniowym w Berlinie - Lichtenberg**

W ramach projektu „Pieśni polskiego, wschodniego pogranicza na 19 Jarmarku Bożonarodzeniowym w Berlinie – Lichtenberg” współfina „Zniczka” z Zespołu Szkół z Dodatkową Nauką Języka Białoruskiego do partnera Powiatu Hajnowskiego – Dzielnic Berlin – Lichtenberg w Niemczech. [\(więcej\)](#)

**PAŹDZIERNIK 2010**

W dniach 25 - 29.10.2010 r. przedstawiciele władz samorządowych oraz organizacji pozarządowych powiatu hajnowskiego uczestniczyli w międzynarodowej konferencji „Żywoćne partnerstwa” w Berlinie zorganizowanej przez Dzielnicę Berlin Lichtenberg. W konferencji wzięli również udział reprezentanci wszystkich zagranicznych partnerów Berlina – Lichtenberg – Regionu Jurbarkas z Litwy, miasta Kaliningrad z Rosji oraz Dzielnic Warszawy Białołęki...[więcej](#)

**LIPIEC 2010**

Wakacje to czas swobody i odpoczynku od intensywnej nauki w czasie roku szkolnego oraz niejednokrotnie czas zawierania nowych, wakacyjnych znajomości. To również okazja do przeżywania ciekawych przygód. Niejedną z nich przeżyli uczniowie Zespołu Szkół Specjalnych w Hajnówce zarówno w Polsce, jak i w Niemczech w ramach realizacji projektu pn: „Sztuka bez granic” dofinansowanego przez Polsko-Niemiecką Współpracę Młodzieży, który był efektem wieloletniej współpracy Powiatu Hajnowskiego z Dzielnicą Berlin Lichtenberg oraz w ramach udziału w projekcie „Wakacyjne przygody w plenerze” realizowanego przez Fundację „KAJA” w Hajnówce, finansowanego przez Burmistrza Miasta Hajnówka. Współpraca i finansowanie kilku instytucji i organizacji stworzyła okazję do niecodziennego wspólnego, pożytecznego spędzania wolnego czasu większemu

międzynarodowemu gronu niepełnosprawnych uczestników projektów...[więcej](#)

## **GRUDZIEŃ 2008**

W ramach współpracy Starostwa Powiatowego w Hajnówce z dzielnicą Berlin Lichtenberg w dniach 28.11-01.12.2008 r. chór młodzieżowy Soboru Św. Trójcy zaprezentował kolędy i tradycyjne pieśni naszego regionu na corocznym Jarmarku Bożonarodzeniowym, w ośrodku dla osób z problemami psychicznymi oraz w centrum handlowym w Berlinie. Koncerty wzbudziły zainteresowanie mieszkańców Berlina, którzy przystawali i ze skupieniem przysłuchiwali się głębi i melodyjności muzyki wschodniej. Jej wyjątkowość wzruszyła również samą p. Burmistrz Christinę Emmrich, która ze łzami w oczach wyraziła swoje podziękowanie za występ chóru...[więcej](#)

## **LIPIEC 2008**

Wszyscy w jednej łódce - w drodze, w mieście i na wsi" to hasło przewodnie międzynarodowego spotkania młodzieży I Liceum Ogólnokształcącego w Hajnówce z rówieśnikami z Niemiec i Litwy, które zostało zorganizowane w ramach współpracy Starostwa Powiatowego z dzielnicą Berlina Lichtenberg. Dziesięć dni spędzonych w stolicy Niemiec i jego uroczych okolicach połączonych z niecodziennymi wrażeniami na długo zapadnie w pamięci młodych ludzi i ich opiekunów. A naprawdę jest co wspominać - poznawanie Berlina, wspólne budowanie tratw i spływ nimi rzeką Sprewą, wspinaczki na linach, spływ kajakami, samodzielne przygotowywanie posiłków i noclegi pod dachem namiotu...[więcej](#)

## **PAŹDZIERNIK 2007**

W dniach 19-22 września 2007 r. delegacja Starostwa Powiatowego w Hajnówce, wraz ze Starostą Włodzimierzem Pietrocukiem, uczestniczyła w 3. Dniach Gospodarczych, które odbyły się w Berlinie Lichtenbergu. Jak co roku strona niemiecka zorganizowała targi gospodarcze pod hasłem „Kontakty czynią silniejszym”, w których wzięty udział przede wszystkim przedsiębiorstwa działające w berlińskiej dzielnicy Lichtenberg. Powiat Hajnowski miał możliwość promocji i prezentacji gospodarczej na wspólnym stoisku partnerów zagranicznych Berlina-Lichtenbergu...[więcej](#)

## **SIERPIEŃ 2007**

W dniach 15-17 sierpnia w Powiecie Hajnowskim gościła delegacja z partnerskiego regionu - Dzielnicy Berlina - Lichtenberg w Niemczech. W jej skład weszli: pani Christina Emmrich - pani Burmistrz Dzielnicy Lichtenberg, pani Dr. Steffi Poßner - Przewodnicząca Towarzystwa „Kappe”, pani Karin Strumph - pracownik biura ds. współpracy z zagranicą Urzędu Dzielnicy Lichtenberg oraz pan Richter - pracownik Urzędu Dzielnicy Lichtenberg. Wizyta miała na celu omówienie możliwości nawiązania współpracy szkół z obu regionów poprzez realizację wspólnych projektów ...[Więcej](#)

## **WRZESIEŃ 2006**

Deklaracja o współpracy między Powiatem Hajnowskim a dzielnicą Berlina Lichtenberg została podpisana we wrześniu 2001 r. Następstwem umowy jest m.in. coroczny udział Powiatu Hajnowskiego w organizowanych w różnych formach Dniach Gospodarczych dzielnicy Lichtenberg. W dniach 11-13 września 2006 r. na zaproszenie Pani Burmistrz dzielnicy Lichtenberg- Christiny Emmrich, przedstawiciele Powiatu Hajnowskiego w osobach: Jerzy Sirak - Wicestarosta Hajnowski i Walentyna Gorbacz - Naczelnik Wydziału Promocji, Rozwoju Regionalnego, Turystyki i Współpracy z Zagranicą...[więcej](#)

## **WRZESIEŃ 2005**

W dniach 07.09.-08.09.2005 roku delegacja Powiatu Hajnowskiego gościła w berlińskiej Dzielnicy Lichtenberg na „I Partnerskich Dniach Gospodarczych - Berlin eastside”. Rokrocznie Dzielnica Lichtenberg organizuje targi gospodarcze swoich firm, które chcą kooperować z przedsiębiorstwami z Europy Centralnej i Wschodniej. W roku bieżącym targi przybrały odmienną formułę, gdyż nowym partnerem projektu została berlińska Dzielnica Marzahn...[więcej](#)

## **GRUDZIEŃ 2004**

9 osobowa grupa młodzieży z I Liceum Ogólnokształcącego im. Marii Skłodowskiej-Curie w Hajnówce wraz z opiekunką Anetą Wasiluk w dniach 25-29 listopada gościła w Berlinie - Lichtenbergu... [Więcej](#)

## **PAŹDZIERNIK 2004**

W dniach 20.10. – 22.10.2004 roku delegacja Starostwa Powiatowego w Hajnówce na czele z Wicestarostą panem Jerzym Sirakiem gościła w Berlinie na XI Dniach Gospodarki na zaproszenie partnerskiej dzielnicy Lichtenberg. ...[Wiecej](#)

## **CZERWIEC 2004**

Członkowie Orkiestry Dętej Zespołu Szkół Zawodowych, zespołu „Zniczka” z Zespołu Szkół z DNJB w Hajnówce, opiekunowie oraz przedstawiciele Rady Powiatu Hajnowskiego, odwiedzili partnerski region Hattstedt; ...[wiecej](#)

## **MARZEC 2004**

W dniach 8-12 marca b.r. 20 – osobowa grupa młodzieży z Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. M. Skłodowskiej-Curie Hajnówce wraz z opiekunami uczestniczyła w wymianie młodzieży z Fritz-Reuter Oberschule z dzielnicy Lichtenberg w Berlinie. ...[Wiecej](#)

## **GRUDZIEŃ 2003**

W dniach 26.11 – 02.12.2003 grupa przedstawicieli Powiatu Hajnowskiego uczestniczyła we wspólnym projekcie realizowanym w dzielnicy Lichtenberg w Berlinie... [Więcej](#)

## **WRZESIEŃ 2003**

10 -te jubileuszowe targi gospodarcze w Berlinie – Lichtenbergu. W dniach 4-5.09.03 r. przedstawiciele Starostwa Powiatowego i firm Powiatu Hajnowskiego uczestniczyli w 10 Dniach Przedsiębiorczości- „Lichtenberg – po raz dziesiąty”, które odbywały się w Czerwonym Ratuszu w Berlinie. ...[Więcej](#)

W dniach 8-13 września 2003 r. w Zespole Szkół Ogólnokształcących gościła 13-osobowa grupa młodzieży niemieckiej wraz z opiekunami z Fritz-Reuter Oberschule w dzielnicy Lichtenberg – Berlin. ...[Więcej](#)

## **MAJ 2003**

W dniach 5-7 maja br. gościli w Powiecie Hajnowskim pan Frank Schmidt oraz pan Mike Meto Mettke – nauczyciele ze szkoły Fritz-Reuter-Oberschule z Dzielnicy Lichtenberg w Berlinie... [Wiecej](#)

## **WRZESIEŃ 2002**

17-18 września przedstawiciele samorządów i firm powiatu hajnowskiego wzięli udział w 9 Dniach Gospodarczych w Lichtenberg. Powiat hajnowski na swoim stoisku promował firmy i atrakcje turystyczne. Starosta Hajnowski Włodzimierz Pietroczyk i przedstawiciele firm uczestniczyli w grupach dyskusyjnych towarzyszących targom. Omówiono także możliwości wspólnego aplikowania o fundusze europejskie.

## **CZERWIEC 2002**

Udział grupy młodzieży z Lichtenbergu w obozie edukacyjnym w Białowieży, w ramach projektu realizowanego przez Starostwo Powiatowe „Letnia Szkoła Integracji Europejskiej”.

## **MAJ 2002**

7 maja odbyła się wizyta Burmistrza Okręgu Lichtenberg – Pana Dr. Wolframa Friedersdorffa oraz Dyrektora Wydziału Gospodarki i Nieruchomości Dr A.Prufera. Omówione zostały następujące sprawy:

- współpraca szkół wyższych,
- wymiana szkolna,
- kojarzenie podmiotów gospodarczych.

Delegacja z Lichtenbergu w Hajnówce

## **MARZEC 2002**

Spotkanie robocze przedstawicieli Stowarzyszenia Przedsiębiorców Hohenschönhausen-Lichtenberg e.V. i przedstawicieli powiatu hajnowskiego w Warszawie, w sprawie projektu dotyczącego punktu koordynacyjnego

w zakresie przedsiębiorczości, który funkcjonowałby w Lichtenbergu.  
spotkanie

## **WRZESIEŃ 2001**

Image not found or type unknown

20-22 września przedstawiciele samorządów i firm powiatu

hajnowskiego uczestniczyli w 8 Dniach Gospodarczych w Lichtenbergu. Powiat Hajnowski posiadał swoje stoisko, gdzie szeroko były prezentowane materiały promocyjne oraz wyroby firm m.in.: Runo, Nikom, Drewexpol, Sawiccy, Konstol, PSS. Przedstawiciele firm mogli bezpośrednio prowadzić rozmowy ze zwiedzającymi. Podczas tej wizyty odbyło się spotkanie z władzami Dzielnicy Lichtenberg – Panem Burmistrzem Dr Wolframem Friedersdorffem. Podczas oficjalnych rozmów zostało podpisane Oświadczenie Woli, w którym dwie strony zadeklarowały wzajemną współpracę.

### ***Oświadczenie woli***

## **MAJ 2001**

Wizyta przedstawicieli Stowarzyszenia Przedsiębiorców Lichtenbergu w Hajnówce. Odbyło się spotkanie z przedstawicielami samorządów i przedsiębiorców powiatu hajnowskiego, które służyło wzajemnemu poznaniu się. Delegacji przewodniczył Polak zamieszkujący Lichtenberg, odpowiedzialny w Stowarzyszeniu za współpracę z zagranicą – Pan Jacek Gredka. Został podpisany list intencyjny wyrażający deklarację wzajemnej współpracy.

### ***List intencyjny***